



# COVID-19

## MATĀGALUEGA O SOIFUA MALOLOINA I HAWAII

### TAUSIGA O SE TAGATA MA'I I LE COVID-19 I LE FALE

#### Faatapulaa fesoota'iga

- Tuu ese le tagata ma'i i se potumoe ma se fale taele ese
- E lē tatau ona maualuga le ogaoga mo se gasegase a le tagata tausi ma'i mo le COVID-19
- Ia mautinoa o le potu a le tagata ma'i e lelei ona faatafea le ea (faata'ita'iga, tatala faamalama ma ki se ili)
- Faasā tagata asiasi

#### Vaavaai mo faailoga lapatai

- Faafesoota'i le foma'i pe a faateteleina faailoga o le ma'i
- Vili le 911 mo faama'i faafuase'i (faailoa atu i le afaigaluega o le tagata e maua i le ma'i o le COVID-19)
- Faailoga lapataiga: faigatā ona mānava, tumau le tigā poo le mamafa i le fatafata, fou le lē mautonu, faigata ona āla pe tumau le āla, lanumoana laugutu poo foliga.

#### Puipuia le pepesi o le siama

- **MEA AI:**
  - O le tagata ma'i e tatau ona ai (pe fafaga) i totonu o le potu vavaeese mai isi tagata o le fale
  - Faaaoga totigilima pe a fufulu ipu ma mea kuka, faaoga le fasimola ma le vai vevela pe faaoga se masini fufuluipu
  - Fufulu lima pe a aveese totigilima pe afai ua uma ona faaoga mea sa fai ai kuka
- **AUA LE FAASOAINA MEA FALE** (faata'ita'iga, ipu ai, mea e fai ai kuka, solo, ie moega, poo masini eletonika)
- **IE UFI AI FOLIGA POO TOTIGILIMA** (le taimi e faaoga ai):
  - TAGATA MA'I:** Faaaoga ie pupuni ai foliga pe a iai ma isi tagata (i le fale pe afai ua alu i se togafitiga faafoma'i)
  - TAUSI MA'I:** Fai se ie ufi ai foliga pe a tausi se tagata ma'i.  
Fai totigilima pe a pa'i pe fesoota'i ma toto, feau mamao, poo isi suavai tino. Tia'i totigilima i totonu o se lapiti faataga. Fufulu vave i taimi uma pe aveese totigilima ma pe afai ua iai se fesoota'iga ma se tagata ma'i.
- **FUFULU LIMA** taimi masani i se fasimoli ma le vai mo le 20 sekone. A leai se fasimoli ma le vai, faaoga se vailaau fufulu lima e iai le 60% o le vailaau malosi. Aloese mai le tago atu i mata, gutu, ma isu i lima e le'i pālapā.
- **FAAMAMĀ MA TAPĒ SIAMA** i luga o mea masani ona pa'ia (faata'ita'iga, au faitoto'a, ki o molī, au, fale taele, au o paipa, masini eletonika ma isi)
  - Faiitiiti le fesoota'iga, fufulu na o le potumoe ma le fale taele a le tagata ma'i pe a manaomia.
- **TAGAMEA:** Faaaoga totigilima lafoa pe a tagolima i ie moea/tagamea a le tagata ma'i. Faaaoga le seti vai mafanafana pe a mafai. Faamago i le seti maualuga pe a mafai. Fufulu vave lima pe a uma ona aveese totigilima.
- **LAPISI:** Faatulaga se lapisi faataga mo le tagata ma'i. Faaaoga totigilima pe a aveese taga lapisi ma tagolima/tia'i o lapisi. Fufulu lima pe a uma.

#### Vaavaai lau lava soifua maloloina

- O tausi ma'i e tatau ona nofo i le fale ma vaavaai o latou soifua maloloina mo faailoga o le ma'i o le COVID-19 (faata'ita'iga, fiva, kale, faigatā le mānava, ma isi)
- O tausi ma'i ua faateteleina faailoga o le ma'i e tatau ona faafesoota'i se foma'i. Afai e leai sau foma'i, pe afai e iai ni au fesili, asi ifo le <https://www.auw211.org/> pe vili le 211
- O tausi ma'i e leai ni faailoga o le ma'i e tatau ona nofo tumai i le fale **o** faleesea le tagata ma'i i le COVID-19 **ma** le 10 aso\* pe a tatala le faleesea.

\*O le faleesea mo le 14-aso e faaoga pea i nofoaga faapotopotoga (faata'ita'iga, nofoaga tumau mo falema'i, fale tausi, fale puipui, fale mo tulaga faafuase'i, fale togafitiga ma faaleleia, fale mo tagata militeri, ma isi).